

**1904-08-01**

**AFSENDER**

Carl Jacobsen

**MODTAGER**

Helge Jacobsen

**FAKTA**

Dokumenttype:

Brev

Sprog:

Dansk

Generel kommentar:

Efter sønnernes hjemkomst fra Amerika er Helge startet som elev på svogeren Edgar Madsens Bryggeri Wibroe i Helsingør.

Afsendersted:

København

Modtagersted:

Helsingør

Arkivplacering:

Glyptotekets arkiv. Carl Jacobsens brevarkiv. Breve til Helge og Vagn Jacobsen.

**DOKUMENTINDHOLD**

CJ er skuffet over ikke at have truffet Helge på bryggeriet i Helsingør. Han mener Helge bor for dyrt og opfordrer ham til at finde et andet logi.

**TRANSSKRIFTION**

1-8-1904

Min kjære Søn og Ven

Det var en Skuffelse for mig, da jeg forrige Søndag tog til Helsingør, ikke at see Dig, hvad jeg havde glædet mig meget til.

Jeg haaber at Du havde en fornøjelig Dag.

Paa Tirsdag reiser jeg til Esbjerg, for at se til Spangsbjergs Hotel, i hvis uheldige Skjæbne jeg uheldigviis er uheldig interessent, Løverdag og Søndag skal jeg være i Ribe.

Det varer saaledes sandsynligviis noget inden jeg faaer Dig at see.

Du maa see at finde et andet midlertidigt Ophold indtil Dyrslægen kan overlade Dig sin Leilighed. Det er meningsløst at bo paa det dyre Hotel.

Naar Du beregner 25 Kr til Drikkepenge saa er det virkelig altfor meget 15 Kr er rigeligt nok.

Jeg har derfor sendt Dig

extra 65 Kr for Juli

Juli Mad 45

Logis 90

Drikkep. 15

ialt 150

85 ordinært Tilskud

65 ekstraordinært f. Juli

150 Kr.

Lev nu vel og vær flittig

CARL  
JACOBSENS  
BREVARKIV

NY CARLSBERGFONDET

CARL JACOBSEN.  
NY CARLSBERG.

9. 1-8-1901

Telegram-Adresse:

Nycarlsberg - Kjøbenhavn.

Højeste Udmærkelse:

Nizza 1884.

Antwerpen 1885.

New Orleans 1886.

Paris 1887.

Kjøbenhavn 1888.

Grand Prix Paris 1889.

Min kære Pøns Ven  
Det var en Skuffelse for  
mig, da jeg forrige Søndag  
tog til Helmsing, - for at  
see Dig, hvad jeg havde glædet  
mig meget til.

Jeg håber at Du havde  
en fornuftig Dag.

Paa Tirsdag reiser jeg til  
Esbjerg, for at see til  
Spanshjers Hotel, - hvis

uheldige Thjebne jeg uheldig-  
vis er uheldig interesseret,  
Løvedag, Søndag skal jeg  
være i Ribe.

Det være saaledes sendte.  
Ligvis noget inden jeg faar  
Dig et see.

Du maa see at finde et  
andet midel til det Ophold  
indtil Dyrløje kan over-  
lade Dig sin Leilighed.

Det er nemlig lidt et  
bo paa det dyre Hote.

Naar du kopper 25 K  
til Dyrløje, saa er det  
virkelig ilt for noget 15 K  
er rigeligt nok.

Jeg kan ønske med Dig

CARL  
JACOBSENS  
BREVARKIV

NY CARLSBERGFONDET

extra 65 R for Juli.

Juli. Mad 45

Lojns 90

Drikke. 15

---

Salt. 150 R

85 ordinært Tilsat

65 extraordinært f. Juli.

---

150 R

---

Den er vel i sin flittig

Den Pape

sin elste Dng.